



Australian
**CUSTOMS AND
BORDER PROTECTION**



旅客指南

行前須知

目錄

前往海外？	1
出行前	3
離開澳洲	3
航空安全	4
乘船離境	5
乘遊艇離境	5
乘飛機抵澳	6
乘船抵澳	9
乘遊艇抵澳	9
使用手機和相機	10
行李搜查	10
違禁與受限物品	11
攜帶藥品旅行	12
我應向ACBPS申報哪些物品？	14
關稅與消費稅	20
免稅優惠限額	20
超過免稅優惠限額	23
遊客退稅計劃 (Tourist Refund Scheme, 簡稱TRS)	25
我在哪裡可以獲得更多資訊？	27
投訴與表揚	29

前往海外？

您是今年準備通過國際機場或海港出入澳洲國境的3,100多萬名旅客中的一名嗎？

假若如此，本指南將有助您做好旅行準備，並指導您如何通過澳洲海關及邊境保護服務署（Australian Customs and Border Protection Service，簡稱ACBPS）在國際機場或海港的檢查。ACBPS的工作人員在保護澳洲邊境免受非法和有害物質以及非法人員入境方面，起著重要作用。

ACBPS的工作包括：

- 檢查出入境旅客的護照；
- 檢查出入境旅客的證件；
- 詢問並仔細檢查入境旅客及其行李是否攜帶違禁或受限物品；
- 仔細檢查飛機或船隻是否有違禁或受限物品；
- 沒收違禁或受限物品；
- 使用偵查犬，探測旅客行李中是否有禁藥/毒品或其他違禁或受限物品，並在停機坪、碼頭和行李處理區巡邏，偵查並阻止犯罪活動；以及
- 對進口物品徵收關稅和消費稅。



ACBPS使用包括閉路電視監控系統在內的一系列技術手段來偵測違法活動。這些技術手段對機場和海港旅客的影響極小。

農業部（Department of Agriculture）也在各機場和海港辦公。您在抵達澳洲時需要通過Department of Agriculture的生物保安（Biosecurity）工作人員檢查，以確保您沒有攜帶任何關乎生物安全性，可能危及澳洲農業和獨特環境的物品入境。

持有或販運禁藥/毒品屬於嚴重犯罪。違法者在很多國家都會面臨死刑或終身監禁。

無論何時何地，切勿攜帶非法藥品！



出行前

1. 出行前請務必瀏覽www.smartraveller.gov.au。該網站上的溫馨提示會令您的海外旅行更加輕鬆愉快。
2. 閱讀本指南，確保不攜帶任何違禁或是受限物品。請謹記，您準備前往的國家的法規可能與澳洲的不同，因此，出行前請向您準備前往的國家的大使館、高級專員公署或領事館核實。
3. 如果您將要攜帶自用藥品，請閱讀本指南第12頁。
4. 諮詢醫生，瞭解您是否需要黃熱病（Yellow Fever）疫苗接種證明。
5. 瞭解澳洲以及您的海外旅遊目的地的個人免稅優惠限額。詳見第20頁。
6. 確保鎖好您的隨身行李和托運行李。

離開澳洲

離開澳洲時，您需要向ACBPS的工作人員出示您的護照、填妥的出境旅客卡和登機牌。此外，您還需要通過機場或海港的安全檢測點。

請注意：如不提出要求，澳洲政府不再在離境旅客的護照上加蓋港口和日期印章。如果您需要在自己的護照上加蓋印章，您必須在離境時向ACBPS工作人員提出要求。

航空安全

出入澳洲國境時，您的隨身行李物品要符合航空安全限制條例。受限物品包括武器、爆炸物、鋒利器具、某些體育用品；以及液體、噴霧劑和凝膠產品（簡稱“液噴膠”或LAGs）。如需瞭解有關武器、“液噴膠”或其他違禁物品限制規定的更多資訊，請瀏覽 www.travelsecure.infrastructure.gov.au。

請注意：“液噴膠”規定限定您在搭乘國際航班入境澳洲時隨身行李中所攜帶的液體、噴霧和膠狀物品的容量，並限定可以購買“液噴膠”的地點。作為選擇，您可以在抵澳時在機場免稅商店購買免稅酒品。

小貼士

提前到達機場，以便有充分時間辦理登機手續，填寫相關表格，通過ACBPS和安檢，並且辦理任何（TRS）退稅申請手續。

如果您攜帶電腦或相機等貴重私人物品，而：

1. 您還打算帶回澳洲；
2. 您沒有申請TRS退稅；同時
3. 該物品並非免稅物品；

那麼您可以在Form B263（旅客行李中的出口物品 - Goods Exported in Passenger Baggage）中登記這些物品。

Form B263可從我們的網站

www.customs.gov.au/site/page4288.asp下載，或在ACBPS辦事處索取。物品必須在出境地點由ACBPS辦事處的工作人員進行檢查。

您登記過的物品在返回時無需向ACBPS申報。將填妥的表格放在易於取出的地方，以便在返回澳洲時向ACBPS出示。



乘船離境

如果您乘船離開澳洲，登船前您需要在港口通關。您需要在航運公司通知的地點和時間向ACBPS出示您的護照和出境旅客卡，進行出境通關。

乘遊艇離境

乘坐快艇或遊艇離境的旅客，需遵守ACBPS的特定規定。詳見www.customs.gov.au/site/page4260.asp

出境旅客卡屬於法律文件。未正確填寫出境旅客卡或做虛假申報會受到處罰。

要謹記——如不確定，就要申報。



乘飛機抵澳

所有入境旅客均必須填妥入境旅客卡。

抵達澳洲後，您必須完成三大步驟才能離開機場：

1. 通過護照檢查；
2. 領取行李；
3. 通過ACBPS和Department of Agriculture的檢查站。

澳洲在境內的八個主要國際機場安裝了自助護照通關系統，符合特定資格要求的旅客可以使用該系統通關。查看您是否有資格使用SmartGate系統及其使用方法，請瀏覽

www.customs.gov.au/smartgate/default.asp

所有其他抵境旅客在領取行李前必須向ACBPS工作人員出示護照以及填妥的入境旅客卡。

完成護照檢查後，旅客應領取自己的行李，並確保行李時刻跟隨自己。旅客不應當讓其他旅伴幫自己拿行李。

然後所有旅客均必須通過ACBPS和Department of Agriculture檢查站，並聽從ACBPS或Department of Agriculture的 Biosecurity工作人員的指揮。

您的行李可能要接受X射線檢查，或者接受ACBPS或Department of Agriculture的Biosecurity工作人員檢查，以確保其中沒有違禁、受限或應課稅物品以及其他危及生物安全的物品（如動植物材料）。工作人員可能會詢問您，並檢查您的行李。





在抵達大廳內，您可能會看到ACBPS和Department of Agriculture的Biosecurity工作人員使用偵查犬搜查禁藥/毒品、危及生物安全的材料，以及其他違禁或受限物品。

如果您被發現攜帶未申報物品、違禁品或是受限物品，您可能會被罰款或被起訴。查詢更多有關入境澳洲的資訊，請瀏覽

www.customs.gov.au/site/page4351.asp

小貼士

在飛行途中填妥您的入境旅客卡——這樣做可以在著陸後為您節省時間。

領取行李後，拿好您的護照、填妥的入境旅客卡，如果您使用自助護照通關系統，還要拿好您的SmartGate票據，隨時準備向ACBPS工作人員出示。

在您的入境旅客卡上申報所有可能會被亂用的藥品、類固醇以及高依賴性處方藥，以及本指南“受限物品”部份中所列出的特定食品、植物和動物製品或其他物品。

購物前，請務必瞭解澳洲的免稅優惠限額。詳見第20頁。

乘船抵澳

當您抵達您的澳洲入境港口時，需要向ACBPS工作人員出示護照和填妥的入境旅客卡。當您在第一個口岸或是隨後的口岸永久離船時，需要向ACBPS工作人員出示您的行李和入境旅客卡以供通關。此外，您還需要接受Department of Agriculture Biosecurity工作人員的檢查，以確保您沒有攜帶任何關乎生物安全性的物品。

在某些情況下，ACBPS工作人員可能會在您抵達澳洲港口前在船上檢查您的護照和入境旅客卡。

海港或區域性機場目前尚未開通SmartGate系統。

乘遊艇抵澳

乘坐遊艇抵澳的旅客，需遵守ACBPS的特殊規定。
詳見 www.customs.gov.au/site/page4260.asp

請注意，可能會搜查您的船隻。

入境旅客卡屬於法律文件。未正確填寫入境旅客卡或做虛假申報會受到處罰。

要謹記——如不確定，就要申報。

Incoming passenger card - Australia
PLEASE COMPLETE IN ENGLISH WITH A BLUE OR BLACK PEN

Family/surname
Given names
Passport number

Flight number or name of ship
Intended address in Australia
State

Do you intend to live in Australia for the next 12 months? Yes No
If you are NOT an Australian citizen:
Do you have tuberculosis? Yes No
Do you have any criminal convictions? Yes No

YOU MUST ANSWER EVERY QUESTION - IF UNSURE, YES

Are you bringing into Australia:

1. Goods that may be prohibited or subject to restrictions, such as medicines, vaccines, firearms, weapons of any kind or illicit drugs?	Yes	No
2. More than 2200ml of alcohol or 30 cigarettes or 30g of tobacco products?	Yes	No
3. Goods obtained overseas or purchased duty and/or tax free in Australia with a combined total price of more than AU\$900, including gifts?	Yes	No
4. Goods exempt for business/professional use?	Yes	No
5. AU\$10,000 or more in Australian or foreign currency equivalent?	Yes	No
6. Any food - includes dried, fresh, preserved, cooked, uncooked?	Yes	No
7. Wooden articles, plants, parts of plants, traditional medicines or herbs, seeds, bulbs, or tree nuts?	Yes	No
8. Animals, parts of animals and animal products including equipment, eggs, biological specimens, birds, fish, insects, shells, bone products, pet food?	Yes	No
9. Tools or articles with soil attached, in sporting equipment, shoes, soil?	Yes	No
10. Have you visited a red area or been in contact with, or used, any animals suitable Australia in the past 30 days?	Yes	No
11. Have you been in Africa or South America in the last 8 days?	Yes	No

DECLARATION
The information I have given is true, correct and complete. I understand failure to answer any questions may have serious consequences.

YOUR SIGNATURE: _____ Day Month Year

TURN OVER THE CARD
English



使用手機和相機

在機場和港口的ACBPS管制區域內，不得使用手機、照相機、攝像機和記錄裝置。在通過了ACBPS和Department of Agriculture的全部檢查程序，進入了公共區域之前，請保持您的電子裝置處於關機狀態。擅自使用可能會被當場罰款。

行李搜查

旅客抵澳或離澳都可能會被ACBPS和Department of Agriculture Biosecurity工作人員搜查行李。

ACBPS理解確信自己未攜帶任何違禁或受限物品的旅客，可能會覺得ACBPS工作人員的搜查和詢問很煩擾，而且給他們造成不便。ACBPS也理解旅客可能想知道自己被選中的原因。搜查選擇基於諸多因素，例如旅客的行程和對問題的回答等。ACBPS不能披露挑選旅客進行搜查的確切原因，因為這樣做可能會有損於風險評估工作和執法程序。

不應該認為選中某個旅客接受ACBPS詢問或檢查，是因為對其品格或誠信有任何負面的看法。

請確信，進行行李搜查及其他搜查是ACBPS保護澳洲的安全、經濟、環境、健康和文化遗产應履行的基本職責。

違禁和受限物品

攜帶包括大麻、海洛因、可卡因以及安非他明在內的禁藥/毒品出入澳洲屬於違法行為。

帶入其他物品可能會受到限制。您需要獲得許可證才能攜帶這類物品進出澳洲。

請參閱第19頁關於您可以和不可以攜帶的物品一覽表，以及您需要在旅客出入境卡上申報的事項。未申報違禁和受限物品以及在旅客出入境卡上做虛假申報將會受到處罰，其中包括當場罰款。

旅行前請聯絡ACBPS、或您前往國的大使館、高級專員公署或領事館，獲得更多關於進出口違禁和受限物品的建議。

偽造和盜版物品

(DVD、音樂製品、手袋、服裝等)

購買偽造或盜版物品，支持非法貿易將涉嫌嚴重的刑事犯罪。這類物品通常粗製濫造，並可因此給不知情的消費者帶來嚴重的健康和 safety 風險。您購買的偽造或盜版物品或被ACBPS沒收，而您可能會遭到民事或刑事訴訟。





攜帶藥品旅行

攜帶藥品離開澳洲

攜帶自己或同行者服用的藥品離開澳洲不受任何限制。事實上，在帶足整個行程的藥品後再多帶一些以防行程延誤，是一種明智的做法。因為在海外不能用澳洲處方購藥，而有些常見的非處方藥可能會買不到。

攜帶藥品離開澳洲時，您需要遵循幾條簡單規則：

- 僅為您個人（或同行者）攜帶不超過三個月用量的藥物。
- 帶上為您開處方藥品的醫生的信函。信中應載明藥品的名稱、服用劑量，並注明該藥品是供您個人使用的。
- 如果您無法獲得為您開處方的醫生的信函，有一份藥物福利計劃藥品出口申報表（Pharmaceutical Benefits Scheme Medicines Export Declaration Form）也許足以向ACBPS證明某種享受PBS補貼的藥品是您的自用藥，用量不超過三個月。
詳情請參閱
www.humanservices.gov.au/spw/customer/forms/resources/2619-1201en.pdf
- 所有處方藥品應使用載明您姓名和服用劑量的原始包裝，並放在隨身行李中以防丟失。

有些藥品必須附帶相關國家的通關證明才能跨境運輸。這是指被列為受限和成癮性藥品（例如，含有可待因的藥品或止痛科開的強效止痛藥）。即便這類藥品是憑合法處方在澳洲購買的，您仍必須向相關國家的駐澳大使館、高級專員公署或領事館（www.dfat.gov.au/embassies.html）申請通關證明。您需要考慮您可能因過境，以及作為目的地而進入的所有國家的情況。

攜帶藥品入境澳洲

入境澳洲時，如果您攜帶的是阿司匹林、撲熱息痛或澳洲的非處方藥品，您無需向ACBPS申報。

不含受限物質*的處方藥可以帶入澳洲，如果您：

- 攜帶的藥品供自用或由您負責照管的另一位旅伴服用，而且藥量不超過三個月的用量。
- 攜帶了醫生的英文信函或處方，可以證明開具的藥品是供您治療某種疾病。

*受限物質清單刊發在：

www.health.gov.au/internet/main/publishing.nsf/Content/list-of-drug-substances-requiring-import-and-or-export-authorisations

ACBPS可能要求查看您的信函或處方。詳情請瀏覽
www.tga.gov.au/consumers/travellers.htm

如果您攜帶出行時帶走的藥品返回澳洲，絕大多數情況下您無需辦理任何額外手續即可重新入境澳洲。然而，如果您想攜帶含有受限物質的藥品，或不享受旅客豁免的物質入境澳洲，例如，合成代謝或雄激素的類固醇（如睪丸酮或DHEA），您必須提前向Department of Health申請。

查詢有關旅客攜帶藥品出入澳洲的一般性指南，請瀏覽www.health.gov.au/internet/main/publishing.nsf/Content/general-guidance-for-travellers-bringing-medicines-to-and-from-australia

重要提示：如果您在澳洲逗留的時間達到或超過三個月，而您需要持續用藥，我們建議您在澳洲醫生那裡領取處方。如果您想從海外寄來藥品，就必須先取得該藥品的進口許可證。我們建議您在抵達澳洲前先瞭解相關進口手續。

我應向ACBPS申報 哪些物品？

槍械、武器和彈藥

您必須申報所有槍械、武器和彈藥及其零部件。這包括通常當作“玩具槍”購買的利用壓縮空氣噴射塑膠彈珠的仿真槍和氣槍（BB）。其他武器如漆彈槍、吹管、刀具、雙節棍、彈弓、十字弓、電擊裝置、鐳射棒、貼身盔甲、棍棒、辣椒噴霧器、銅指節套，以及槍械、武器上的零部件都必須進行申報。其中一些物品可能要許可證或需要符合其他進口要求（如單一序列號和安全檢測）才能入境。

請注意：非法進出口槍械、武器和受管控的零部件屬於刑事犯罪，如被判有罪，最高將處以425,000澳元罰款或10年有期徒刑，或兩者兼處。

貨幣

帶入或帶出澳洲國境的現金或無記名票據在數額上不受限制。

然而，對於數額為10,000或以上的澳元（或是等額外幣），您必須使用AUSTRAC Cross Border Movement – Physical Currency表進行申報。如需該表格，請和ACBPS工作人員面談。查詢更多有關AUSTRAC申報的資訊，請瀏覽

www.austrac.gov.au/info_for_travellers.html

如果ACBPS工作人員或警察提出要求，您還必須如實告知您持有的全部匯票、旅行支票、個人支票、期票、無記名債券、現金支票、郵政匯票或其他無記名票據，無論價值多少。

非法淫穢製品

非法淫穢製品受進出口監控。這包括描繪兒童色情、獸奸和露骨的性暴力圖像的出版物及任何音像製品。



粗鑽石

粗鑽石受到進出口監控，因此必須申報。所有粗鑽石必須配有有效的金伯利加工證書，並放在堅固的容器中運輸。詳情請瀏覽

www.ret.gov.au/resources/mining/australian_mineral_commodities/diamonds_rough/kpcs/Pages/kimberley_process_certification_scheme.allsp

提升機體性能及形象美容的物質

抵境時必須申報所有提升機體性能及形象美容的物質。這些物質包括人體生長激素，以及所有合成代謝和雄激素類固醇（例如DHEA等）。

根據您所攜帶的物質種類，您必須向ACBPS出示處方、您的醫生出具的英文信函，或者一份許可證。

參加受世界反運動禁藥規範（World Anti-Doping Code）監管，遵循反運動禁藥政策的體育比賽的運動員必須清楚，擁有違禁物質或違禁方法，即便未服用該物質或使用該方法，也會受到制裁。Australian Sports Anti-Doping Authority (ASADA) 會密切配合ACBPS調查違禁藥/毒品、藥品和物質的販運活動。



運動員可因涉嫌販運違禁物質而受到制裁。
詳情請瀏覽 www.asada.gov.au

藥品

有些藥品可能會被亂用、濫用或造成依賴性，因此必須申報。必須申報的藥品包括：

- 人體增長激素；
- 合成代謝或雄激素的類固醇，包括DHEA；
- 鴉片類鎮痛劑；
- 大麻；
- 含麻醉劑的藥品。

有些傳統藥品可能含有受限物質或瀕危植物或動物成份，因此這些傳統藥品也需要向ACBPS申報。

體育比賽禁用某些禁藥/毒品、藥品和物質以及某些方法。參加受世界反運動禁藥規範（World Anti-Doping Code）監管，遵循反運動禁藥政策的體育比賽的運動員必須知道，他們不能隨便服用任何禁藥/毒品或藥品，甚至不能使用特定方法。如果運動員需要服用某種違禁物質，可以登錄www.asdmac.gov.au申請治療性用藥豁免（Therapeutic Use Exemption，簡稱TUE）。

不同的國家對於哪些物質屬於藥品有不同的法律規定。在澳洲受限的物質或能從其他國家輕易獲得。如果不確定，我們建議您申報您購買的藥品。

受保護的野生動植物

澳洲有嚴格的法律監管受保護動植物及其製品的進出口。其中包括傳統藥物、象牙、蛇或爬行動物的皮、蘭花、龜殼、魚子醬以及多種獵物等受管制產品。

列入遺產的物品

旅客進出口包括藝術品、郵票、錢幣、出土文物、礦產和標本在內的遺產類物品，需要申請許可證。

農業及獸醫化學用品

人們應當知道，未經澳洲殺蟲劑及獸醫用藥管理局（Australian Pesticides and Veterinary Medicines Authority，簡稱APVMA）的事先書面許可，進口未註冊的農業化學藥品（包括家用殺蟲劑和個人用驅蟲劑）和獸醫用藥屬於犯罪。您在離開澳洲時攜帶的具有APVMA許可證號的註冊產品，再次帶入澳洲時無需APVMA的書面許可。

不論是否已註冊，有些含有違禁物質的獸醫用藥，可能需要辦理與人類用藥類似的進口審批手續。因此，建議在出行前登錄

www.tga.gov.au/consumers/personal-importation-scheme.htm，核實是否還有其他進出口限制規定適用於您的獸醫用藥。

所有農業化學用品和獸醫用藥在抵境時均要申報。

詳情請瀏覽www.apvma.gov.au，或致電02 6210 4793。

國防及戰略物資

進出口國防及戰略物資要有許可證。查看哪些物資屬於這一類別，請參閱www.customs.gov.au網站上ACBPS的國防及戰略物資的出口管制資料簡介。

如果不確定，應在購買前核查澳洲進口要求細則。詳情請瀏覽www.customs.gov.au，或致電1300 363 263。

申報受限物品

項目	抵境申報	離境申報	詳情請聯絡以下部門
槍械、武器和彈藥	要	要	ACBPS
非法淫穢製品	要	要	ACBPS
提高機體性能和形象美容的藥品	要	要	Australian Sports Anti-Doping Authority Office of Chemical Safety, Department of Health Therapeutic Goods Administration
10,000澳元或以上 (或等值外幣)	要	要	AUSTRAC
可能被亂用、濫用 或造成依賴性的藥品及物質	要	要	Medicare Australia Office of Chemical Safety, Department of Health Therapeutic Goods Administration
粗鑽石	要	要	Department of Industry
特定食品、植物、 動物及生物產品	要	不要	Department of Agriculture
受保護的野生動植物 及野生動植物製品	要	要	Department of Environment
列入遺產的物品	要	要	Department of Infrastructure and Regional Development
農業及獸醫化學 用品	要	要	Australian Pesticides and Veterinary Medicines Authority
國防及戰略物資	要	要	ACBPS

本指南後面附有相關組織的聯絡方式。

持有或販運禁藥/毒品是嚴重的犯罪行為。罪犯在許多國家都可能面臨死刑或終身監禁。

無論何時何地，切勿攜帶非法藥品！

關稅與消費稅

帶入澳洲的物品可能需要繳納關稅和消費稅（duty and tax）。絕大多數個人物品（請參見“個人物品”部份）可以在隨行行李中免關稅和消費稅帶入澳洲。其他物品則有限額規定。這類物品包括：

- 從海外購買的物品；
- 在澳洲購買的免關稅和消費稅物品（先前帶出境外的物品）；
- 抵達澳洲時從入境免稅店購買的物品；或
- 已經獲得TRS退稅的物品。

個人物品

下列個人物品免關稅和消費稅：

- 個人衣物和鞋襪（毛皮服裝除外）；
- 個人衛生和化妝用品（香精除外）；
- 旅客在海外擁有和使用了12個月或更長時間的物品，例如
- 私人物品、傢俬、家庭用品和毛皮服裝（酒類和煙草除外）；
- 臨時進口的物品（注意：ACBPS可能會要求支付保證金）；以及
- 先前從澳洲出口的物品（在澳洲免稅店購買的物品或已獲TRS退稅的物品除外）。

免稅優惠限額

澳洲的免稅優惠限額與其他國家不同。澳洲有多種不同的免稅優惠限額，包括：

- 普通物品免稅優惠限額；
- 酒類免稅優惠限額；和
- 煙草免稅優惠限額。

注意：免稅優惠不適用於機動車輛、機動車輛零部件或商品。商品的定義是：

- 旨在用於商業目的，包括銷售、出租、租賃或交換的物品；或
- 考慮到物品的性質或耐用性，進口數量達到商業數量的物品。

普通物品免稅優惠限額

每個年滿18周歲的成人可以攜帶價值最高達900澳元的普通物品（不屬於其他免稅優惠限額類別的物品）入境；每個未滿18周歲的兒童，可以攜帶最高450澳元的普通物品入境，而免交關稅和消費稅。普通物品包括禮品、紀念品、照相機、電子設備、皮革製品、香精、珠寶、手錶和運動器械。

酒類免稅優惠限額

如果您年滿18周歲，您最多可以攜帶（或在入境免稅店購買）2,250毫升（總容量）的酒類飲料入境。隨行行李內攜帶的酒類飲料都歸此類，而不論其購買地點和方式。如果您打算在海外機場購買免稅“液噴膠”物品，請參閱第4頁的“航空安全”部份，瞭解可能會影響您購買免稅物品的安全限制規定。



煙草免稅優惠限額

如果您年滿18周歲，您最多可以攜帶（或在入境免稅店購買）50支香煙或50克煙草製品，外加不超過25支的一包已開封香煙。煙草產品包括香煙、雪茄和其他含有煙草的產品。隨行行李內攜帶的煙草製品都歸此類，而不論其購買地點和方式。

累加免稅優惠限額

搭乘同一航機或航船抵澳的家庭成員可以將每個人的免稅優惠限額累加起來。希望累加免稅限額的家庭成員必須一起通過ACBPS檢查點。

一個家庭是指：

- 夫妻及其未滿18周歲的孩子；或
- 一個人和他或她的事實伴侶（包括同性伴侶），以及他們未滿18周歲的孩子。





超過免稅優惠限額

已申報——煙草

當您已申報攜帶50支以上香煙或50克以上煙草產品時，可以有以下選擇：

- 選好您要的煙草產品，帶足最高免稅優惠限額（50支香煙或50克煙草產品），外加不超過25支的一包已開封香煙，不支付任何關稅和消費稅，將超額部份棄毀；或
- 為攜帶的所有煙草產品（不僅是超過限額的部份）支付關稅和消費稅。

已申報——酒類

當您已申報攜帶2,250毫升以上酒類（酒精類飲料）時，可以有以下選擇：

- 選好您要帶的酒精類飲料，帶足最高免稅優惠限額，不支付任何關稅或消費稅，將超額部份棄毀；或
- 為攜帶的所有酒精飲料（不僅是超過限額的部份）支付關稅和消費稅。

未申報——酒類和/或煙草

要注意，如果您攜帶了超過免稅優惠限額的酒類和/或煙草，而且您未申報超過免稅優惠限額的部份，將會按照帶入的全部數量（不僅是超過限額的部份）徵收關稅和消費稅。您也可以選擇棄毀攜帶的所有物品。

普通物品——超過900澳元（成人）或 超過450澳元（18歲以下兒童）

如果超過了您的普通物品免稅優惠限額，您就要為帶入的所有該類物品繳納關稅和消費稅（不僅僅是為超過限額的部份繳稅）。

如果超過了您的普通物品免稅優惠限額，您就要為帶入的所有該類物品繳納關稅和消費稅（不僅僅是為超過限額的部份繳稅）。

小貼士

攜帶所屬物品的發票，因為這有助於評估普通物品的價值。





Tax back for Travellers



Australian
CUSTOMS AND
BORDER PROTECTION

遊客退稅計劃（Tourist Refund Scheme，簡稱 TRS）

您在離境時或可從TRS申請退還消費稅（GST）和酒平衡稅（WET），如果您：

- 身為乘客，非機組或輪船工作人員；
- 從一個零售商的店鋪（即澳洲企業註冊號ABN相同的店鋪）購買了價值最少為300澳元（含消費稅）的商品；
- 該商品是在離開澳洲前60天內購買的；
- 持有總額不低於300澳元的有效稅務發票；
- 要穿戴或隨身攜帶所購的物品登機或登船。大件物品（如高爾夫球杆和衝浪板）以及出於航空安全考慮不得作為隨身行李登機的物品（如香水和葡萄酒等“液噴膠”物品）需按特殊情況處理。詳情請諮詢ACBPS；
- 離開澳洲時，向TRS辦事處出示原始稅務發票、物品、護照和國際航班登機牌。超過1,000澳元的稅務發票必須載明乘客姓名和住址。

ACBPS可能會查驗您申請退稅的所有物品。如果您不能按ACBPS要求出示相應物品，或提供證據證明ACBPS在您的離澳口岸已經檢驗過您的物品，您的退稅申請將被拒絕。

如果您準備把已經獲得TRS退稅的物品再帶回澳洲，就應當申報該物品，並可能需要返還已退回的消費稅。未申報應課稅物品要受處罰。

請在登機/登船截止時間前留出足夠的時間辦理TRS手續，因為在登記處、護照檢查站、安檢和TRS排隊等候的時間可能會超過您的預期。

在機場申請退稅，辦理截止時間為您的航班預定起飛前30分鐘。

在海港申請退稅，只能在您的船隻預定起程前的4小時至1小時之間辦理。您需要向船舶公司查明這段時間是否有任何變更。

注意：如果您打算在海港申請退稅，您可以在船隻離開澳洲前的最後一個港口辦理。這可能不是您起程的港口。

關於TRS的更多詳情，請瀏覽

www.customs.gov.au/site/page4646.asp

我在哪裡可以 獲得更多資訊？

Australian Customs and Border Protection Service (ACBPS)

1300 363 263

www.customs.gov.au

Department of Agriculture

1800 020 504

+ 61 2 6272 3933 (電話)

www.daff.gov.au

Australian Sports Anti-Doping Authority

13 000 ASADA (13 000 27232)

+61 2 6222 4200 (電話)

asada@asada.gov.au

www.asada.gov.au

Australian Pesticides and Veterinary Medicines Authority

+ 61 2 6210 4793 (電話)

importconsent@apvma.gov.au

www.apvma.gov.au

AUSTRAC

1300 021 037

如需要翻譯與傳譯協助，請撥打131 450並要求接通
AUSTRAC

www.austrac.gov.au

Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT)

1300 139 281

www.smartraveller.gov.au

Department of the Environment

1800 803 772

+ 61 2 6274 1111 (電話)

www.environment.gov.au

**Department of Infrastructure and
Regional Development**

+61 2 6274 7111 (電話)

www.infrastructure.gov.au

Medicare Australia

1800 500 147

www.medicareaustralia.gov.au

Therapeutic Goods administration

1800 020 653

+ 61 2 6232 8644 (電話)

+ 61 2 6203 1605 (傳真)

info@tga.gov.au

www.tga.gov.au

Office of Chemical Safety

Department of Health

1800 020 103

www.health.gov.au



CUSTOMS AND BORDER PROTECTION



投訴與表揚

若要評價ACBPS的服務，您可在ACBPS辦事處索取投訴與表揚冊，填寫其中的部份。您也可致電1800 228 227（澳洲境內）或發電郵至 comments@customs.gov.au



幫助保護澳洲的邊境

CUSTOMS WATCH

1800 06 1800

Australian Customs and Border Protection Service

如果您聽到或看見可能會威脅澳洲邊境安全的任何可疑言行，請立即致電Customs Watch 1800 06 1800（免費電話），或登錄www.customs.gov.au/customswatch在線報告。

如果您在海外，請致電+61 26246 1325（收取普通話費）。如果您在澳洲國際機場或海港發現可疑行為，請告知ACBPS工作人員。您提供的資訊可能就是瓦解犯罪活動的關鍵環節。



如需瞭解有關ACBPS的任何資訊，請聯絡Customs and Border Protection Information and Support Centre，致電**1300 363 263**，或發電郵至information@customs.gov.au，或登錄www.customs.gov.au

本手冊所含資訊截至印刷時準確無誤。

2013年11月